

たき

11月
2013
vol.95

つながる力 ふれあう心 共につくる
“ええまち”多気町

よいしょ一つ♪

9月28日 「よいしないまつり」にて

まちの話題

わ だい

町内のイベントや
出来事を紹介します。NEWS
1

多気クリスタル工業ゾーンへの立地申込第1号を発表

中部電力のグループ会社である「(株)中部プラントサービス」より、多気クリスタル工業ゾーンへの立地申込をいただきました。同社は発電所の運営などを行っており、今回間伐材など木質チップのみを燃やして発電する木質バイオマス発電事業を行うとしています。平成28年8月をめどに多気町での操業開始を目指しており、町長は「里山の整備や間伐材等の有効利用、雇用創出につながるよう期待している」と述べました。

NEWS
2

総合防災訓練を実施



9月8日、ゆとりの丘において、住民、自主防災組織、消防団、消防署、警察署、陸上自衛隊、社会福祉協議会など多くの組織団体が参加し、避難所運営訓練や救出救助などの各種訓練を行いました。久保町長の「一人一人が防災対策に取り組み、『自助・共助・公助』の力を合わせる事が重要」という挨拶がありました。

東海地域では大規模な地震の発生が予想されています。この機会に、自分や家族など大切な人の身を守るために備えや対策について今一度考えてみましょう。

NEWS
3

100歳おめでとうございます!

9月14日に100歳の誕生日を迎える橋重夫さん（西池上）をお祝いするため、13日に久保町長が入所先の施設を訪問し、お祝い状と記念品を贈りました。この日は橋さんのご家族も来所され、ご家族や施設の方から花束やケーキが贈られて橋さんを祝福しました。いつまでもお元気でいてください。



知事と町長との1対1 対談



9月17日、クリスタルの森広場で知事と多気町長との1対1対談が行われました。企業誘致や子育て支援、定住促進等が話し合われ、約100人が参加しました。また対談の後、知事をクリタル工業ゾーンに案内し、企業誘致の支援をお願いしました。



高校生国際料理コンクール 相可高校 念願の総合優勝!!



左から佐々木さん(監督)、佐野君、岡本さん

9月27日、相可高校を会場として高校生国際料理コンクールが開催され、6か国9チームの高校生が料理の優劣を競い合いました。相可高校からは岡本なつ実さんと佐野竜也君が出場し、初の総合優勝を果たしました。佐野君は「皆が仕込みをしてくれている時も自分達はコンクールの練習をさせてもらった。優勝できて本当に嬉しいです!」と、途中涙声になりながら仲間への感謝と喜びの気持ちを述べ、岡本さんは「優勝目指して練習してきたので本当に嬉しいです!」と笑顔で話していました。

おないまつり & 全国高校生“S”セレクション

9月28日、「おないまつり」が開催されました。この日は約5,000人を超える来場者があり、様々な屋台や多気町出身の演歌歌手のショーなど大いに盛り上がりました。

また多気町民文化会館内では「第1回全国高校生“S”セレクション」が開催され、全国12校から集まった高校生が、自分たちの取り組みの発表や開発した商品の紹介・販売などを行いました。この“S”セレクションは、お互いの評価をしながら



交流を深め、視野を広げていくことを目的として、毎年継続的に開催していく予定です。



全国大会激励会

10月3日、10月12日から14日にかけて東京都で開催される「第13回全国障害者スポーツ大会」のフライングディスク競技に出場する高山幹也さんの激励会を行いました。高山さんは「目標はメダルをとること。全国の陸上競技の仲間からたくさんのエールが送られてきている。頑張りたい」と大会への意気込みを語りました。町長は「高山さんの頑張りは障がい者の励みになると思う。頑張ってほしい」と激励しました。



平成24年度決算報告

平成24年度の一般会計と7つの特別会計、3つの公営企業会計の決算が、9月に開催された議会定例会で承認されました。

町民のみなさまに納めていただいた税金や国・県からの補助金は、生活基盤の整備や福祉・教育の充実のため、さまざまな目的で使われています。

一般会計歳入決算は
81億618万6千円
となりました。

歳入全体としては、平成23年度に比べ約7億円の増額となりました。主なものは、依然として経済情勢が厳しいことによる町税（特に固定資産税）が約1億円の減額となりました。一方、地方交付税や町債は増額となりました。

歳入全体の約6割を占めるのが町税と地方交付税ですが、これらは雇用状況、企業の業績、設備投資や国の政策に大きく影響を受けるため、経済情勢などが回復しないと、歳入額全体が減るなど、厳しい状況が続くことが見込まれます。

一般会計歳出決算は、
72億1252万5千円
となりました

主な内容を区別別にみると、総務費は、人件費、財産管理費、基金積立費、徴税費となっています。民生費は、国民健康保険・後期高齢者医療保険・介護保険の各特別会計への繰出金や保育園などの社会福祉関係費となっています。衛生費は、予防接種や健診などの保健関係費やごみ処理費、土木費は、道路維持・改良費や下水道事業会計の負担金となっています。教育費は、学校関係費、多気町松阪市学校組合の負担金、図書館などの社会教育関係費となっています。公債費は、借り入れた地方債の償還金となっています。その他、災害復旧事業を行いました。

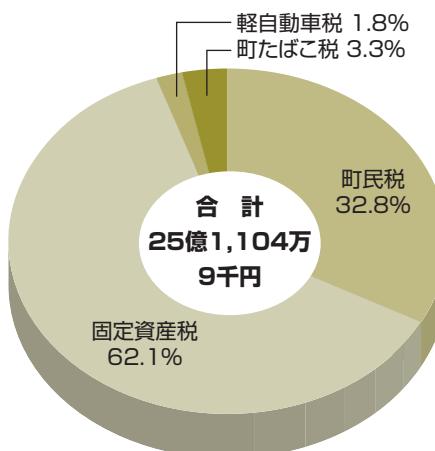
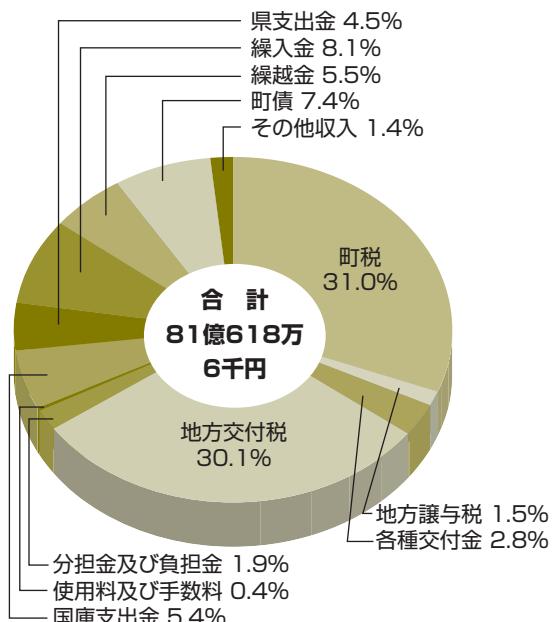
平成24年度の決算は、歳入が81億618万6千円、歳出が72億1252万5千円で、平成25年度への繰越金は8億9366万1千円となりました。なお、この繰越金の中には、国の補正予算などにより平成24年度から平成25年度へ繰り越した事業費分、約5億円が含まれています。

歳 入

区分	金額	構成比
町税	25億1,104万9千円	31.0%
地方譲与税	1億2,035万6千円	1.5%
各種交付金	2億2,306万5千円	2.8%
地方交付税	24億4,336万1千円	30.1%
分担金及び負担金	1億5,111万4千円	1.9%
使用料及び手数料	2,960万8千円	0.4%
国庫支出金	4億3,990万0千円	5.4%
県支出金	3億6,878万7千円	4.5%
繰入金	6億5,653万5千円	8.1%
繰越金	4億4,442万5千円	5.5%
町債	6億 283万5千円	7.4%
その他収入	1億1,515万1千円	1.4%
合計	81億 618万6千円	100.0%

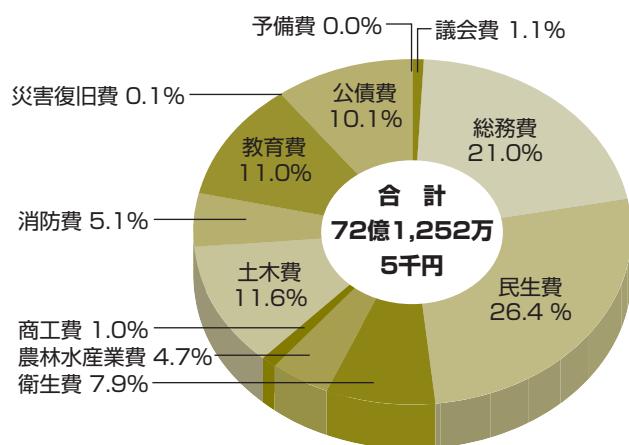
町税の内訳

区分	金額	構成比
町民税	8億2,482万3千円	32.8%
固定資産税	15億5,894万6千円	62.1%
軽自動車税	4,470万3千円	1.8%
町たばこ税	8,257万7千円	3.3%
合計	25億1,104万9千円	100.0%



■歳出

区分	金額	構成比
議会費	8,217万7千円	1.1%
総務費	15億1,691万7千円	21.0%
民生費	19億465万4千円	26.4%
衛生費	5億6,812万1千円	7.9%
農林水産業費	3億4,047万6千円	4.7%
商工費	7,463万8千円	1.0%
土木費	8億3,677万7千円	11.6%
消防費	3億6,483万6千円	5.1%
教育費	7億9,379万1千円	11.0%
災害復旧費	619万2千円	0.1%
公債費	7億2,394万6千円	10.1%
予備費	0千円	0.0%
合計	72億1,252万5千円	100.0%



■一般会計以外の会計

会計名	歳入(収入)	歳出(支出)
国民健康保険特別会計	17億9,278万6千円	16億5,392万9千円
後期高齢者医療保険特別会計	3億1,797万7千円	3億1,797万5千円
介護保険特別会計	15億3,223万5千円	14億7,736万9千円
住宅新築資金等貸付特別会計	1,469万7千円	1,469万7千円
農業集落排水事業特別会計	2億380万7千円	1億9975万4千円
戸別合併処理浄化槽整備事業特別会計	1億3,166万7千円	1億2,904万8千円
郡指導主事共同設置事業特別会計	1,165万1千円	1,115万2千円
水道事業会計	5億9,980万2千円	6億7,898万0千円
工業用水道事業会計	4,645万9千円	3,721万6千円
下水道事業会計	5億1,295万0千円	5億9,911万7千円

※水道事業会計及び下水道事業会計において不足する額は、当年度損益勘定留保資金などで補てんしました。

■健全化判断比率等

健全化判断比率

多気町の健全化判断比率(%)	早期健全化基準(%)	財政再生基準(%)
実質赤字比率	—	14.80
連結実質赤字比率	—	19.80
実質公債費比率	8.6	25.0
将来負担比率	26.0	350.0

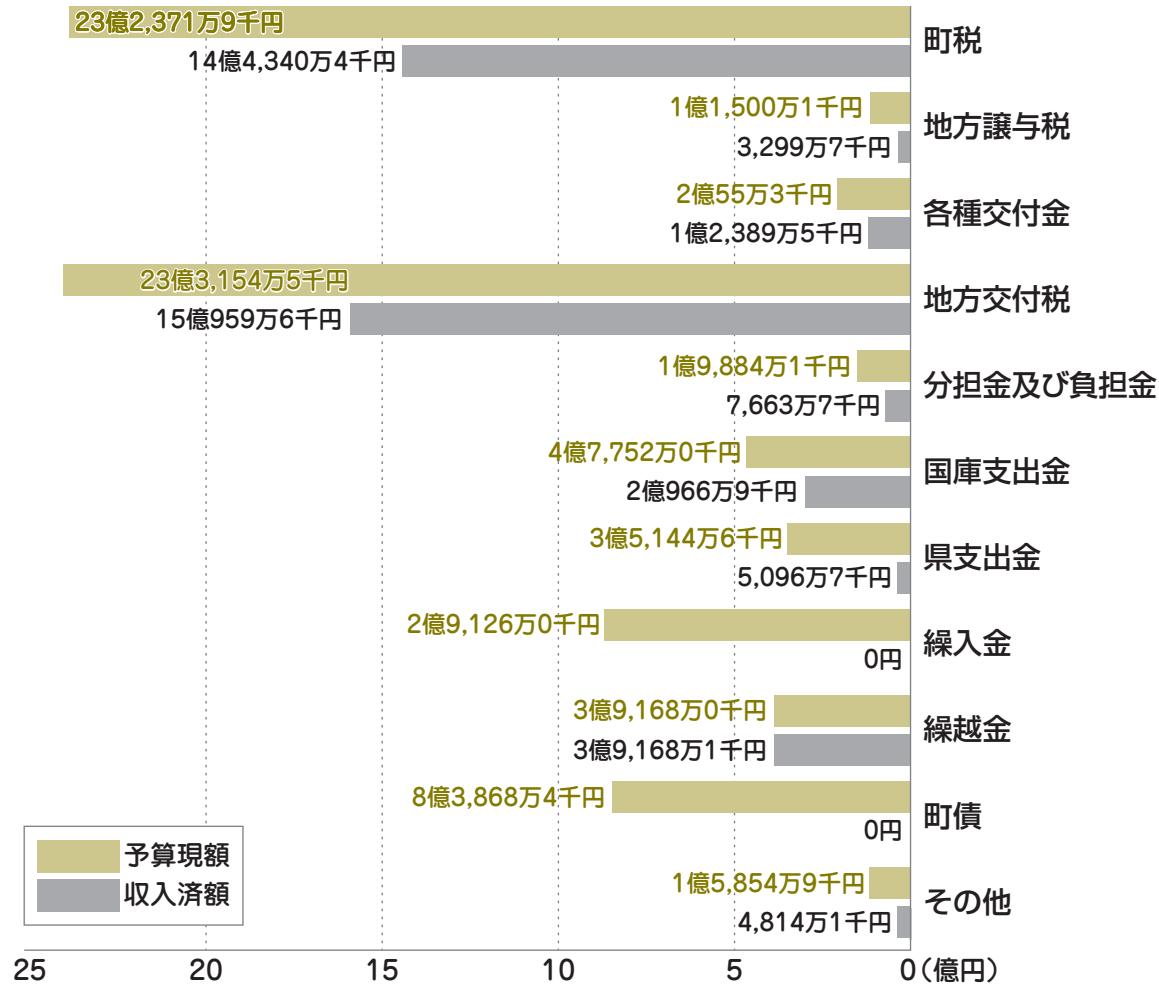
資金不足比率

特別会計の名称	資金不足比率(%)	早期健全化基準(%)
水道事業会計	—	20.0
工業用水道事業会計	—	20.0
下水道事業特別会計	—	20.0
農業集落排水事業特別会計	—	20.0
戸別合併処理浄化槽整備事業特別会計	—	20.0

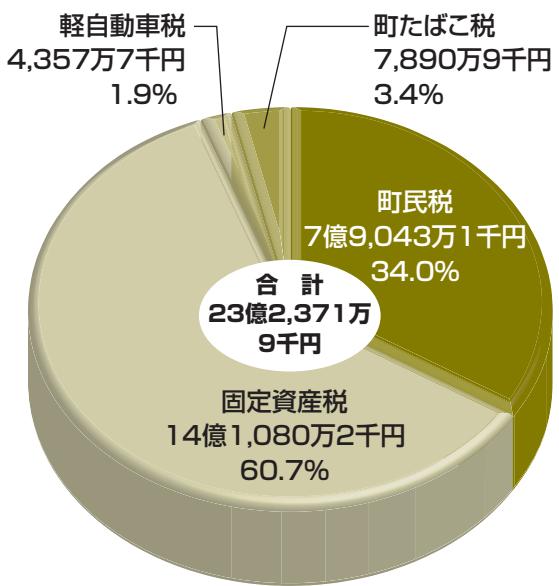
平成25年度上半期財政状況報告

歳入

収入済額:38億8,698万7千円



町税収入済額の内訳

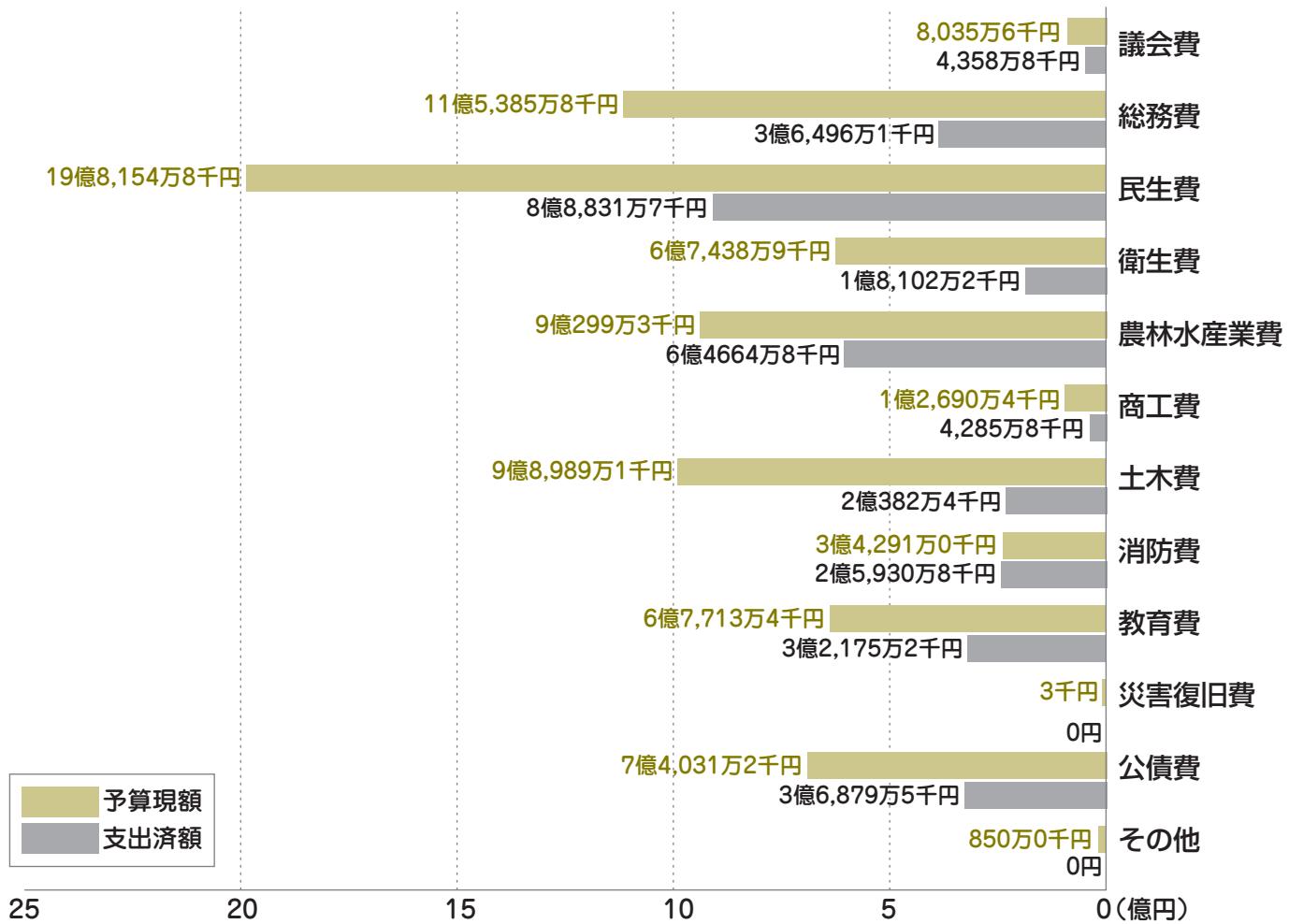


- 町 税** 町民福祉向上のために行う事業経費を賄うため、みなさんから納めていただくお金
- 地方交付税** 行政サービスを保障するために所得税・消費税などの国税から一定の割合で市町村に交付されるお金
- 分担金及び負担金** 保育園などを利用される人などに負担していただくお金
- 国庫支出金・県支出金** 施設建築、老人医療などに対して一定の割合で国や県から補助されるお金
- 繰 入 金** 会計間相互の資金運用や今までに積み立てた基金を取り崩したお金
- 町 債** 一時的にたくさんのお金が必要な事業を実施するときに借り入れするお金

町では、みなさんに町の財政がどのように運営され、どのような状況にあるのかを知りたいため、「町の財政状況」を公開しています。 今回は平成25年度上半期(平成25年4月1日から9月30日)の財政状況をお知らせします。

歳出

支出済額:33億2,107万3千円



議会費	議会の運営・活動等に要する費用
総務費	全般的な管理事務、財産管理、徴税、戸籍事務、選挙、統計などの費用
民生費	医療、介護、保育、障がい者福祉などの費用
衛生費	健康診断、予防接種などの保健事業、ごみ、水道などの環境衛生の費用
農林水産業費	農業、林業、水産業の振興費用
商工費	商工業の振興、観光対策などの費用
土木費	道路、河川、公園、住宅、下水道などの整備、管理の費用
消防費	消防設備整備、消防団、消防署の費用
教育費	小、中学校の整備や運営、社会教育、体育、文化財保護などの費用
公債費	国や、銀行などから借りたお金、利息の返済金

特別会計

水道事業と下水道事業において、支出が収入を超える額については、留保資金にて対応しています。

会計区分	収入(千円)	支出(千円)
国民健康保険	887,604	715,518
後期高齢者医療保険	152,034	146,428
介護保険	791,756	621,046
住宅新築資金等貸付	1,918	6,278
農業集落排水事業	102,841	81,308
戸別合併処理浄化槽整備事業	51,789	40,509
郡指導主事共同設置事業	7,250	5,506
水道事業	181,181	137,591
工業用水道事業	16,858	8,155
下水道事業	67,800	136,351
合計	1,995,192	1,616,593

特別会計とは…

特定の事業を行う場合、一般会計の歳入歳出と区分して経理する会計のこと。法律でその設置が義務付けられているものと、条例を制定することによって設置ができるものとある。

40歳～74歳の国民健康保険加入者のみな様へ

平成25年度 特定健診の実施が11月30日で終了します！まだの方はぜひ受けましょう。

多気町では、国民健康保険に加入している40歳～74歳までの方に、7月から特定健診を実施してきましたが今月で終了となります。まだ受診していない方は、今月中に受診しましょう。受診券を紛失された場合は再発行します。お電話でお申込みください。

糖尿病が増えています。あなたは大丈夫？



健診後は、対象者に保健指導のご案内を送付します。具体的な食生活や運動などについて知り、病気の予防に努めましょう。

4人に1人が
糖尿病予備群に！



糖尿病にかかる人が急速に増えています。糖尿病は、血液中のブドウ糖の量、つまり血糖値が高い状態が続くことで発症します。しかし、はじめのうちは自覚症状がありません。特定健診には、糖尿病の検査も含まれているので特定健診を受けることをおすすめします。

問い合わせ先 町民福祉課 ☎(38)1113

平成26年度 たき放課後児童クラブ入会募集

たき放課後児童クラブは、保護者等が就労等により家庭で保育をすることができない町内在住の小学生の児童を授業の終了後に保育し、一人一人がのびのびと安心して過ごせるよう配慮し、心身の健やかな成長を促すことを目的に実施しています。

◇対象児童

町内在住の小学生で、保護者（同居している65歳未満の祖父母を含む）が労働などで雇用がない家庭の児童

◇実施期間

- ・平成26年4月1日から平成27年3月31日（日曜日、祝日、年末年始などはお休みします。）
- ・小学校の授業がある日…放課後から18時まで
- ・小学校の授業がない日…8時から18時まで

◇利用料等

- ・月額6,000円、年会費2,000円
- ・別途必要に応じて、延長保育料、夏休み期間等の保育加算料、教材費用を徴収します。

◇入会説明会

11月29日（金）19時～ 場所：たき児童館 ※参加は自由です。入会の選考に影響はありません。

◇申込方法

12月2日（月）から12月13日（金）までに、町民福祉課またはたき児童館へ申込書を提出してください。申込書は、たき児童館、役場町民福祉課および勢和振興事務所にあります。現在入会中の方も改めて申込んでください。



◇その他

詳細につきましては申込書類の「入会のしおり」をご覧ください。

問い合わせ先 町民福祉課 子ども係 ☎(38)1114

『離乳食教室』を開催します！

日 時：11月15日（金） 10:00～13:00
場 所：地域福祉センター天啓の里
対 象：生後4か月～11か月までの赤ちゃんの養育者
定 員：18名
内 容：栄養士の話・調理実習（託児あり）
持ち物：エプロン・手拭用ふきん
※アレルギーがある場合は、お申込の際に申し出てください



申込方法 申込期間：11月5日（火）～11月8日（金）8:30～17:15

申込先 町民福祉課 母子・感染症予防係 ☎(38)1114

多気町救急医療情報力プセル配布事業を 開始します。

多気町では、救急時の適切な医療活動に寄与し、町民が安心して生活できる環境を確保するため、対象者に多気町救急医療情報力プセルおよびステッカーを無料で配布します。

救急医療情報力プセルとは、救急時に必要な情報を記入していただいた用紙(救急医療情報シート)を専用の保管容器(力プセル)に入れて冷蔵庫で保管しておくことで、救急時に消防署等が活用したり、災害時には各自が持ち出して利用していただくことができます。

対象者は下記のとおりとなっていますので、配布を希望される方は多気町役場総務税務課または勢和振興事務所に申請してください。

◎対象者

- ・65歳以上単身世帯及び65歳以上の世帯の方
- ・身体障害者手帳1級～3級の方
- ・療育手帳所持者A判定の方
- ・精神保健福祉手帳1級の方



◎申請に必要なもの

- ・認印
- ・障害者手帳等(手帳所持者のみ)

問い合わせ先
総務税務課 ☎(38)1111

みんなの力で 川をきれいに 佐奈川清掃活動に 参加しましょう!! 佐奈川を美しくする会

佐奈川の清掃活動へは、毎回多数のご参加をいただきありがとうございます。今年度3回目の清掃活動を行います。今回は、槇尾橋から立花尾橋周辺を予定しています。ご参加いただける方は12月2日(月)13時までに、下記までご連絡ください。

日 時	12月7日(土) 午前9時から1時間30分程度 ※雨天の場合は8日(日)に順延
場 所	槇尾橋～立花尾橋周辺
集 合	立花尾橋
準 備 物	動きやすい服装、汚れてもよい靴 または長靴
備 考	保険に加入します。

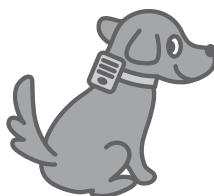
申し込み先
産業環境課 ☎(38)1118

飼い犬の登録等について

飼い犬の登録

犬を飼い始めた日(生後90日以内の犬を飼い始めたときは、生後90日を経過した日)から30日以内に登録(生涯1回)し、交付を受けた鑑札を犬に着けておいてください。鑑札は万が一犬が迷子になったときに飼い主のもとへ戻ることのできる迷子札になります。

費用:1頭につき 畜犬登録手数料 3,000円(鑑札の再発行は1,600円)



狂犬病予防注射

狂犬病予防注射は、毎年1回必ず受けてください。

毎年4月には、各地域に会場を設けて集合注射を実施しています。

動物病院では、いつでも狂犬病予防注射を受けることができます。

費用:毎年4月に各地域を巡回して行う予防注射では1頭につき 3,200円

◇注射済票の発行

狂犬病予防注射を受けると、注射済票が交付されますので、犬の首輪などにつけておきましょう。

費用:1頭につき 狂犬病予防注射済票交付手数料 550円(注射済票の再発行は340円)

飼い主の責任

- 1.飼い犬は可能な限り終生飼養してください。
- 2.飼い犬のふんの始末をきちんとしてください。
- 3.飼養できなくなった場合は、自らの責任において新たな飼い主を見つけるなど、飼養を受ける機会を与えてください。
- 4.子犬などができるだけ飼えない場合は、あらかじめ避妊等必要な措置をしてください。不妊手術助成金の制度があります。

問い合わせ先 多気町役場 産業環境課 生活衛生係 ☎(38)1118
三重県松阪保健所 保健衛生室(衛生指導課) ☎0598(50)0529

介護保険と国民健康保険・後期高齢者医療保険の 所得税・住民税における社会保険料控除について

平成25年中にお支払いをいただいた保険料は、確定申告等における社会保険料控除の対象となります。

その支払額証明書は1月末頃に発送する予定ですが、年末調整やe-taxで早期に申告をされるなど事前に必要な方には見込額での証明書を発行しますので、町民福祉課の各係へご連絡ください。

証明書の発行は、口座引落や現金払い(年金支払い以外)の方が対象です。

※ 年金支払いの方は、年金機構等から送られる「公的年金等の源泉徴収票」をご利用ください。

問い合わせ先：町民福祉課

介護保険については ☎(38)1114 国民健康保険・後期高齢者医療保険については ☎(38)1113

「社会保険料(国民年金保険料)控除証明書」が発行されます。 ～年末調整・確定申告まで大切に保管を!～

- 国民年金保険料は所得税及び住民税の申告において全額が社会保険料控除の対象となります(その年の1月1日から12月31日までに納付した保険料が該当します)。
- この社会保険料控除を受けるためには、支払ったことを証明する書類の添付が義務付けられています。平成25年1月1日から9月30日までの間に国民年金保険料を納付された方に対して、「社会保険料(国民年金保険料)控除証明書」が本年11月上旬に日本年金機構から送付されます。年末調整や確定申告の際には必ずこの証明書(又は領収証書)を添付してください。なお、10月1日から12月31日までの間に今年はじめて国民年金保険料を納付された方には、来年の2月上旬に証明書が送付されます。
- ご家族の国民年金保険料を納付された場合も、納付されたご本人の社会保険料控除の申告に加えることができますので、ご家族あてに送られた控除証明書を添付して申告してください。



※「社会保険料(国民年金保険料)控除証明書」についてのご照会は、控除証明書のはがきに表示されている電話番号へお問い合わせください。

問い合わせ先：〈年金機構控除専用ダイヤル〉

0570-070-117(ナビダイヤル) 03-6700-1130(050 から始まる電話又は PHS でおかけになる場合)

平成25年分 年末調整等説明会

年末調整等の具体的な事務手続などについて、下表の日程で説明会を開催します。

ご出席の際には、「年末調整のしかた」及び「給与所得の源泉徴収票等の法定調書の作成と提出の手引」をお持ちください。

また、開催会場の収容人員の都合により、地域ごとに開催日時等を指定させていただきましたが、御都合の悪い場合は、他の日時等でも御出席いただけます。



対象者	開催日時	開催場所
松阪市 あなたの住所の町名の 先頭が「あ」～「こ」の方	11月18日(月) 10:00～12:00	農業屋コミュニティ文化センター (松阪コミュニティ文化センター) (松阪市川井町690)
松阪市 あなたの住所の町名の 先頭が「さ」～「わ」の方	11月18日(月) 13:30～15:30	
多気郡の方	11月19日(火) 13:30～15:30	多気町民文化会館 ホール (多気郡多気町相可1587-1)

平成25年分 所得税の青色申告決算等説明会

青色申告をされている個人の方を対象に、決算や年末調整関係書類及びその他関係書類の一般的な書き方について、下表の日程で説明会を開催します。

開催日時	開催場所
11月19日(火) 9:30～11:30	松阪合同庁舎 3階 松阪税務署会議室 (松阪市高町493-6)
11月21日(木) 14:00～16:00	

※青色申告決算書用紙は、確定申告書用紙等に同封して送付します。

(電子申告をされている方には、確定申告書用紙・青色申告決算書用紙とともに送付されません。)

なお、確定申告書用紙や青色申告決算書用紙は、国税庁ホームページからダウンロードすることができます。

問い合わせ先：松阪税務署 個人課税第一部門 ☎0598 (52) 3021

※自動音声により案内していますので、「2」を選択してください。

平成26年1月から、記帳・帳簿等の保存制度の対象者が拡大されます

平成26年1月から、事業所得、不動産所得又は山林所得を生ずべき業務を行うすべての方について、記帳と帳簿書類の保存が必要となります。

なお、この記帳と帳簿書類の保存制度につきましては、所得税の申告の必要がない方も対象となります。

詳細は、国税庁ホームページ(<http://www.nta.go.jp>)の「個人で事業を行っている方の帳簿の記載・記録の保存について」をご覧いた
だくか、最寄りの税務署に
お問い合わせください。



問い合わせ先:松阪税務署 ☎0598(52)3021
※自動音声により案内していますので、「2」を選択してください。

事業主の皆さんへ

平成26年度から、法定要件に該当する事業主の皆様に個人住民税の特別徴収を実施していただきます

給与所得者の個人住民税(個人市町村民税+個人県民税)は、法令により、事業主が給与から特別徴収(給与から引き去り)して、給与所得者に代わって市町村に納入することになっています。

パート・アルバイトを含むすべての従業員を対象に、特別徴収を実施していただきます。

今まで、給与支払報告書の提出時に普通徴収を希望される事業主がいましたが、平成26年度から、原則、特別徴収を実施していただきます。ただし、次に該当する場合は、普通徴収とすることができます。

- 乙欄適用で普通徴収希望者又は他事業所で特別徴収されている
- 給与が支給されない月がある
- 事業専従者のみ(全従業員が事業専従者のみの場合に限る)
- 前年中に退職した者及び退職予定者(5月末までに退職予定の者)

問い合わせ先
多気町役場 総務税務課 ☎(38)1112
三重県総務部 税收確保課 ☎059(224)2133

農耕用の小型特殊自動車をお持ちのみなさんへ

ナンバープレートはつけていますか?



乗用の農耕用小型特殊自動車は軽自動車税(年額1,600円)が賦課されます。所有されている方は必ず登録していただき、緑色のナンバープレートの交付を受けて下さい。

※公道を走行しなくても車両を所有していれば軽自動車税が課税されます。

農耕用の小型特殊自動車とは

乗用の農耕用トラクター、コンバイン、田植え機など最高速度が35km/h未満のものです。

交付手続きをするには

次のものを用意し、役場総務税務課もしくは振興事務所へお越しください。

(購入の場合)

所有者の認印、車台番号記載の販売証明書

(譲り受けた場合)

所有者の認印、車台番号記載の譲渡証明書

問い合わせ先:総務税務課 ☎(38)1112

【税を考える週間】(11月11日~17日)

全国の国税局及び税務署では、国民の皆さんに税の意義や役割について考えていたとき、国の基本となる税や税務行政に対する理解を一層深め、皆さん一人一人に高い納税意識を持っていただくことを目的として、毎年11月11日から17日までの一週間を「税を考える週間」と定め、様々な広報・広聴活動を実施しています。

松阪税務署管内では、その一環として次のとおり「税金展」を開催しますので、ぜひお出掛けください。



税金展

- 税に関する児童の作品(習字・絵画・絵はがき)
- 税に関する標語の展示
- 税理士による無料税務相談

場所 イオン明和ショッピングセンター 1階東コート

開催日 11月9日(土)、11月10日(日)

主催 松阪税務連絡協議会 ☎0598(50)2357

～勢和地域のみなさまへ～

上下水道課からのお知らせ

勢和地域の大部分は、市町村設置型合併浄化槽地域となっています。毎年設置基数は増加の傾向にあります。まだ未設置のご家庭も多くあります。町では各ご家庭を訪問し設置の推進に努めていますが、足踏みという状況が続いています。

また、個人で既に設置し、適正な管理が行われている合併処理浄化槽を町が維持管理を行い、使用料を町へ納めていただく寄附採納事業という事業もあります。

平成25年度もまだまだ市町村設置型合併浄化槽の計画基数に達していませんので、お早めに設置申請を提出いただきますよう、ご協力をお願いします。

(平成25年度の浄化槽工事については平成26年3月末日までに完成しなければなりません。また設置後は、設置してから1年以内に室内排水管の接続を必ずしていかなければなりません。)

詳しい内容等のご相談・お問い合わせについては、上下水道課へご連絡ください。

今後も、合併処理浄化槽設置または寄附につきまして、啓発や推進活動に力を入れてまいりますので、ご協力よろしくお願いします。

【合併処理浄化槽】を設置してきれいな水環境を!!

浄化槽設置交付金制度のお知らせ

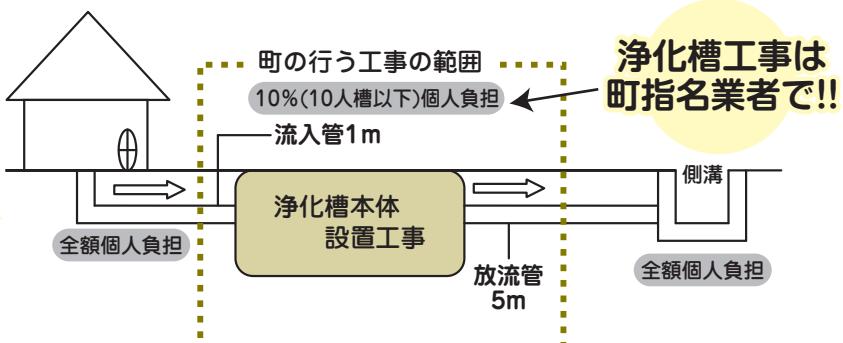
町では、公共用水域の汚濁防止、生活環境の保全及び公衆衛生の向上を図ることを目的として、国の交付金事業である浄化槽市町村整備推進事業による合併処理浄化槽の設置を進めています。

浄化槽本体設置工事費にかかる **個人負担は工事費の10%** (10人槽以下)で、残りの費用については、町が負担します。**(室内配管・トイレ改修工事・工事の障害となる構造物の撤去費等は全額個人負担になります。)**

◆ 町が行う工事の範囲

浄化槽本体の設置工事
(流入管1m、放流管5mまで)

**宅内工事は
指定工事店で！**



◆ 浄化槽の大きさ(人槽)について

住宅延べ床面積 130m² 未満 ⇒ 5人槽
130m² 以上 ⇒ 7人槽
その他住宅 ⇒ 10人槽

※人槽の算定は、居住人数とは関係ありません。

◆ 概算個人負担金

人槽区分	概算個人負担金
5人槽	140,000円
7人槽	160,000円
10人槽	200,000円

※現場状況により設置工事費が異なりますので、上記負担金も変動します。

◆ 申込期限

今年度中に設置希望の方は、12月末日までに申請してください。

※ 予算の都合上、設置が翌年度になる場合があります。

◆ 清化槽設置業者について

清化槽設置業者は、町の指名業者に限定されており、入札によって業者を決定します。ただし、宅内配管工事等の関連を考慮し、清化槽設置申請者から要望がある場合に限り、5~10人槽においては、業者を下記業者から選択できます。

事業者名		住所	電話番号	事業者名		住所	電話番号
1 マエダクリーン管工業(有)	相可台30-9	(38)1029	8	野呂設備工業	片野706-2	(49)3716	
2 (有)都壱コンストラクション多気営業所	相可1009-6	(38)7289	9	小山水道土木工業所	片野1053	(49)2759	
3 (有)青木組	三疋田488-3	(38)3358	10	村林産業(有)	色太546-9	(49)3540	
4 辻住宅設備	片野81-206	(49)2050	11	(有)中建工業多気営業所	古江19	(49)2626	
5 勢和設備	丹生2316	(49)2601	12	(株)井戸坂建設	上出江424-2	(49)3773	
6 (有)加藤土木	片野1374	(49)2786	13	中川土木	片野1128	(49)2803	
7 三重農事(有)多気営業所	朝柄2202	(49)3200	14	テック設備	土羽680-7	(37)2814	

◆ 宅内配管工事について

宅内配管工事は、多気町指定工事店での申請及び施工となります。

工事を行うには指定工事店を通じて申請が必要となり、工事完了時には施主立会いのもと検査を行います。また、工事費は全額個人負担となります。

個人管理の合併処理清化槽設置者様へ

既設合併処理清化槽の町管理について

個人で既に設置した戸別合併処理清化槽を寄附採納申請により、町が清化槽を管理する清化槽寄附採納事業があります。適正な管理が行われている清化槽を町に寄附していただき、その後の維持管理(点検・清掃・法定検査)を町が行い、使用者は使用料金を町に納めていただくことになります。

(1) 寄附の対象…清化槽本体(プロア、放流ポンプ槽を除く)、スラブコンクリート

(2) 寄附の条件…合併処理清化槽が適正に管理され、正常に機能していることを要件とし、次のいずれにも該当するものに限ります。

①放流水の生物化学的酸素要求量が20mg/㍑以下(日間平均値)の清化機能を有するもの

②清化槽法に定める維持管理(法定検査(7条検査、11条検査)、保守点検(年3回以上)、清掃(年1回))が行われているもの

③全国合併処理清化槽普及促進市町村協議会で登録されているもの

④処理機能が50人槽以下であるもの

⑤機能が正常であることの証明があるもの

(3) 寄附の審査…申請書類による審査と現地確認を行い、総合的に判断します。

(4) 寄附の決定…採納を決定したときは、申請者に採納通知書を送付し、次の条件を遵守していただきます。

①清化槽の正しい使用。

②使用者の責任において清化槽及びスラブコンクリートを破損させた場合やプロワ等が正常に機能していない場合は、速やかに使用者の負担にて復元及び交換をする。

③清化槽の維持管理等の作業が適正に実施できるよう必要な協力をすると。

④清化槽の使用、保守点検、清掃等に関する電気料金及び水道料金は、使用者の負担。

(5) 使用開始届…採納通知が届き次第、使用開始届を速やかに提出していただきます。

(6) 使用料金…寄附採納決定月より使用料金(次の表のとおり)を納付していただきます。

種 別	基本料金		超過料金	
	使用水量	料 金	使用水量	料金(1m³毎)
一 般	10m³まで	1,500円	11m³～ 30m³まで	80円
			31m³～ 50m³まで	110円
			51m³～100m³まで	180円
			101m³以上	230円



寄附採納を希望される方は、所定の申請書に必要書類(法定検査結果書、保守点検記録票(過去3年間分)、清掃記録票(※申請日より4ヶ月前までの日付)、清化槽設置届出書、土地使用承諾書)を添付し提出してください。

(注)清掃が申請日より4ヶ月以上前に済んでいる場合は、清掃を済ませてからの申請となります。

問い合わせ先：上下水道課 ☎(38)1115

秋の体力測定を実施



体力測定を実施します。対象年齢は男女共に**20歳から79歳の方です**。現在、運動継続中の方、これから運動を始められる方、体力に自信のある方も、ない方も、ご自身の体力年齢を知って、「これからの健康づくり」・「メタボ解消」・「アンチエイジング」などにお役立てください。

- 日 時: 平成25年11月16日(土)
19:00~21:30(随時受付)
- 場 所: 多気町農業者トレーニングセンター
- 申しこみ: 当日会場に直接お越しください。当日の健康状態によりテストをご遠慮いただく場合もあります。
- 参 加 費: 無料(参加賞用意しています)
- 持 ち 物: 体育館シューズ・タオル・水分補給用飲料・老眼鏡など

◎テスト項目(全6種目)

対象	①	②	③	④	⑤	⑥
20歳から 64歳まで の方	反復 横とび	20m シャトル ラン	立ち 幅跳び	握力	上体起こし (腹筋)	長座体前屈 (座った状態 での前屈)
65歳から 79歳まで の方	開眼 片足立ち	10m 障害物 歩行	6分間 歩行			

主 催 多気町教育委員会・多気町スポーツ推進委員
問い合わせ先 多気町教育委員会 ☎(38)1121

開催中!!

「人と文化の通りみち」～多気町とその周辺の遺跡～ 多気郷土資料館 共催 三重県埋蔵文化財センター 多気町周辺の歴史を学ぼう

記念講演会

日時 11月17日(日) 14:00~16:00 講師 皇學館大学文学部教授 岡田 登 先生
「多気町の遺跡からみた伊勢大神宮と東大寺大仏～水銀の道を明らかにする～」

問い合わせ先 多気郷土資料館 ☎(38)1132

住生活総合調査にご協力ください

国土交通省では、都道府県、市町村の協力のもとに、12月1日、全国各地において「平成25年住生活総合調査」を行うこととしています。

この調査は、住生活基本法に基づく住生活の安定・向上に係る総合的な施策を推進する上で必要となる基礎資料を得るために、居住環境を含めた住生活全般に関する実態や居住者の意向・満足度等を総合的に調査するもので、5年ごとに実施するものです。

今回は、10月に実施された住宅・土地統計調査(総務省)に回答いただいた世帯の中から一部を抽出し、全国で約9万2千世帯を対象に行いますが、本県では、一定の抽出方法により無作為抽出した約1330世帯に調査をお願いすることとなっています。

11月21日から12月10日までの間、統計調査員証を持った調査員が、対象となった世帯を訪問いたしますので、調査をお願いする皆様には重ねてお手数をおかけすることとなります。御協力のほどよろしくお願いいたします。



問い合わせ先 企画調整課 ☎(38)1124

三重県最低賃金が時間額737円に改定



三重県最低賃金は、10月19日から、13円引き上げられて「時間額737円」になりました。この最低賃金は、年齢・雇用形態(パート・アルバイトなど)を問わず、三重県内で働く全ての労働者に適用されます。

なお、特定の産業に該当する事業場で働く労働者には、三重県最低賃金とは別に、産業別最低賃金が定められています。

問い合わせ先 三重労働局賃金室(☎津059-226-2108)

11月は「児童虐待防止推進月間」です

児童虐待問題は社会全体で早急に解決すべき重要な課題となっており、虐待の発生予防、早期発見・早期対応から虐待を受けた子どもの自立に至るまで、途切れのない総合的な支援が必要です。虐待を受けたと思われる子どもを見つけた時は、児童相談所や役場 町民福祉課などに連絡(通告)してください。連絡(通告)した人の秘密は法律で守られています。



連絡(通告)・相談先

○平日昼間

中勢児童相談所 ☎059(231)5666
多気町役場 町民福祉課 ☎(38)1114

○休日夜間

中勢児童相談所 ☎059(231)5901

秋季全国火災予防運動(11月9日～15日)

平成25年度 全国統一防火標語 『消すまでは 心の警報 ONのまま』

この運動は、火災が発生しやすい季節を迎えるにあたり、全国一斉に火災予防意識の一層の普及を図り、火災の発生を防止するとともに人命や財産を守ることを目的としています。

火災や災害に強い安全で安心して暮らせる地域をつくるには、一人ひとりが防火・防災意識の高揚を図り、火災が発生した場合に的確な行動がとれるよう普段から基礎知識を身につけておくことが大切です。

命を守る7つのポイント

[3つの習慣]

- 寝たばこは、絶対にやめる。
- ストーブは、燃えやすいものから離れた位置で使用する。
- コンロなどのそばを離れるときは、必ず火を消す。

[4つの対策]

- 逃げ遅れを防ぐために、住宅用火災警報器を設置する。
- 火災を小さいうちに消すために、住宅用消火器を設置する。
- お年寄りや身体の不自由な人を守るために、隣近所の協力体制をつくる。
- 寝具、衣類及びカーテンからの火災を防ぐために、防炎品を使用する。

※火災予防条例により、すべての住宅に「住宅用火災警報器」の設置が義務付けられています。

問い合わせ先:松阪地区広域消防組合 消防本部予防課
☎0598(25)1412

11月18日～11月24日

全国一斉

『女性の人権ホットライン』 強化月間

夫やパートナーからの暴力、職場等におけるセクシャル・ハラスメント、ストーカー行為といった、女性をめぐる様々な人権問題についての相談を受け付ける専用電話相談窓口です。相談は津地方法務局職員又は人権擁護委員がお受けします。相談は無料で秘密は厳守します。



女性の人権ホットライン(全国共通)

☎0570(070)810

(受付時間)8:30～19:00

※ただし、土・日は10:00～17:00

問い合わせ先:

津地方法務局人権擁護課 ☎059(228)4193

ストーカー被害やDV被害の 早期相談について

ひとりで悩まず相談を!

ストーカー行為や、配偶者などによる暴力、いわゆるDVは犯罪行為であり、そのまま放置するとさらに重大な犯罪の発生につながっていく危険性があります。早い段階で相談すれば、関係機関と連携して迅速な解決が見込めます。ひとりで悩まず、お近くの警察署、交番、駐在所までご相談ください。



松阪警察署 ☎0598-53-0110

警察本部ストーカー対策室

☎059-222-0110 内線3054

DVについては、下記でも相談を受け付けています。

配偶者暴力相談支援センター

(三重県女性相談所)

☎059-231-5600

多気町役場 町民福祉課 ☎(38)1114

「自転車のまちづくりプロジェクト」⑯



☆勢和台マウンテンバイクコースがフルコースオープンします!

11月から古江の勢和台スポーツセンターにあるマウンテンバイクコースが、いよいよフルコースオープンします。今回オープンするコースは、総延長で5kmですが、初心者の方が安全に楽しめるような約1kmコースや中・上級者向けの本格的な1kmコースなどが楽しめます。

8月からコースを無料開放していましたが、11月からはコース維持・管理費として1日500円いただきます。



開放日は変わらず
水・土・日・祝祭日で
す。たくさんのお客
様のお越しをお待
ちしています。

▲廃道を再整備し、新しいコースを作っている様子

☆2月11日(祝)開催!多気マウンテンバイク レース2013

前号でもご紹介しました、多気町マウンテンバイク
レース開催に向けての第2回大会実行委員会が10月
2日に開催されました。今回は協議の結果、マウンテン
バイク大会と同時にウォーキングイベントを開催すること

が決定しました! 詳細が決まりましたら地域資源バンクNIUホームページで紹介していきます。
地域資源バンクNIUホームページ
<http://takicycle.blog.fc2.com/>

☆J1シリーズチャンピオン決定!

10月12日に石川県白山市にある一里野温泉スキー場で開催されたマウンテンバイクジャパンシリーズ最終戦に出場しました。

大会当日は、たくさんの雨が降り、コースはとても滑る路面でした。また、斜度がきつい部分が多く、コースアウトする選手が続出するような大会でした。

そんな中、決勝の結果
は、少しのタイム差で3位
でした。

しかし、全6戦のシリーズ
チャンピオンを獲得するこ
とができました。

本当に嬉しいです! 応援
してくださいました皆様、ありが
とうございました!

(清水一輝)



▲表彰式でメカニックスタッフと

ドニーのコーナー DonnY's Column - Global Communication

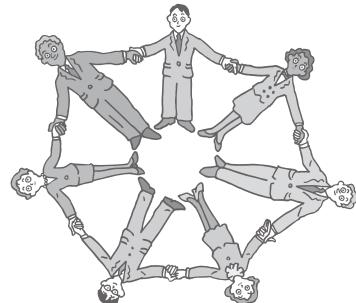
キヤマス姉妹都市委員会: 草の根国際交流の本当の意味(下)

キヤマス市の姉妹都市委員会がボランティアによる民間活動にも関わらず、組織がこれほどよくまとまっており、継続的に多くの交流相手と様々な事業に取り組み、訪問者をきめ細やかにもてなすことができる理由は何でしょうか。

会長役を夫妻で担当しているマットソン夫妻の話を聞くとそのわけが自ずと分ります。その一つは、世界の至る所で現れる現象や自分の日常生活からかけ離れた事実に興味を持ち、人との繋がりを大切にする心が人生を豊かなものにするという姉妹都市委員一人ひとりの前向きな考え方です。また、自分とは異なる交流相手の文化背景や言葉の壁、習慣や物の感じ方の違いを気にするよりも、そういった相手との交流を通じて気づきや学びが多く得られること、そしてお互いが同じ人間であることを心に留めて、寛大さと慈愛をもって接すると

いう委員会の姿勢もあります。こうして心の門戸を開いて交流することが、この人生に意味を大いに与えてくれるということが、姉妹都市委員の姿を見るとよく分かります。

こんな大事な気づきは、国家間の協定が結ばれるのを見たり、大手企業の共同事業を知ったりすることからではなく、キヤマス市との民間交流をしていく中でごく普通の行いや何気ない語り合いから得られたものです。民間交流の力はそんなところにもあるのだと、今になってつくづく思います。



弁護士 コーナー



裁判員裁判

平成21年5月21日から裁判員裁判が始まりました。裁判員制度は、国民の中からくじで選ばれた人(裁判員)が刑事裁判に参加し、被告人が有罪か無罪か、有罪の場合どのような刑(懲役×年、死刑など)にするのか、プロの裁判官と一緒に決める制度です。裁判員裁判の対象となる事件は法律で決まっています。たとえば、殺人、傷害致死、強盗致死傷は裁判員裁判となります。窃盗、詐欺は裁判員裁判の対象とはならず、プロの裁判官だけで裁判をします。

三重県在住の人が裁判員に選ばれる確率(平成23年)は、津地方検察庁によると、約11,058人に1人でした*。三重県では、裁判員裁判は津の裁判所でのみ行われ、松阪や伊勢の裁判所では行われません。津地方検察庁のホームページでは、裁判員裁判が開かれる日時を確認することができますので、一度、裁判員裁判を傍聴してみてはどうでしょうか。

最後になりましたが、11月末で私の公務員任期(2年間)が満了します。今までどうもありがとうございました。

*参照 津地方検察庁HP <http://www.kensatsu.go.jp/kakuchou/tsu/oshirase/saibann/index.html>



タキスホ[®] TakiSpo Corner コーナー

■タキスホのホームページ

多気町体育協会

検索

<http://takitaikyou.web.fc2.com/>

多気町体育協会事務局
(農業者トレーニングセンター内)
TEL(38) 1131
FAX(38) 2848

多気町体育協会事務局 11月の休館日は7日になります。

タキスホジョギング&マラソン大会 兼 美し国三重市町対抗駅伝多気町代表選手選考会

12月15日(日)9時30分開会(午前8時15分から受付)小雨決行



いよいよ開催が近づいてきましたジョギング大会、昨年は500名以上の参加者により、大変盛り上がりました。

タキスホでは、今年も出場者を大募集中です!!

集合場所…天啓の里 芝生広場(多気町四正田)

参加料 200円(大会当日徴収)



～前回大会の様子～

- | | |
|--------------------------|----------------------------|
| ① 1.7kmの部(1周):(小学生対象) | ② 3.4kmの部(2周):(中学生女子・一般対象) |
| ③ 5kmの部(3周):(中学生男子・一般対象) | ④ フリーコース1.7km(1周) |

ジョギング初心者大歓迎!!

ご家族、ご友人と共に走ってみてはいかがですか♪
もちろん本格的に走り込んでいる方も大歓迎です!!

申込み等、詳しくは先月号の折り込みチラシ及びHPをご覧下さい。
また、多気町体育協会事務局にも申込用紙があります。
たくさんのご応募をお待ちしています☆



楽しく健康ダイエット



11月30日から、タキスホ運動教室にて新しい教室がスタートします♪

平岡先生による「ボクササイズ」、タミコ先生による「メタボリック予防・改善」に向けた運動を行います。また、栄養士による「お手軽ダイエット食」の調理実習・講座等盛りだくさんな内容になっています。

もちろん教室の初めと終わりに身体測定(体重・腹囲・血圧・体力測定)を行い、体の変化を感じていただきます!この機会にぜひご参加下さい♪♪

※教室参加による身体測定(体重・腹囲・血圧・体力測定)の結果には個人差がありますのでご了承下さい。

申込み等の詳細はHPまたは多気町体育協会事務局にある募集チラシをご覧ください。
この他にも追加募集をしている教室があります。この機会にぜひご参加下さい♪♪



たき児童館だより

多気の子育てサークル《amigo アミーゴ》
からのお知らせ



*子育てサークル《amigo アミーゴ》
子育て中のママ達がいろんなイベントを企画し、活動している自主サークルです。

子育て支援センター
からのお知らせ



さつま芋の苗植えからお世話になってい るサポーターの方々が、焼いもを作ってく ださいます！

焼きたてのホカホカをいただきましょう。

日 時：11月20日(水) (雨天時は順延)

場 所：子育て支援センター＜のびのび＞
テラス

持ち物：帽子、タオル、お茶等
各自で用意してくださいね。



*たき児童館は土曜日も開館します。(年末年始、祝日を除く)＜開館時間9:00～17:00＞
*困ったときには、いつでもお気軽にお電話ください。問い合わせ先 子育て総合支援室 ☎(38)7750

初日の出



多気の昔ばなし

多気町観光協会理事 金剛座寺住職 染川智勇

いよいよ平成25年もあと二ヶ月で終わりです。平成26年の最初は神社仏閣や除夜の鐘からの0時の年越し参りで新年を迎える方も多いかと思います。しかし電気のない昔は一日の始まりは明け方の日の出時刻でした。元旦の「旦」の字は、地平線から上がる日の出の形を表しています。一年の始まりである元旦は特に重要な意義を持ちます。天皇陛下は皇居において夜明けの5時半に「四方拝」という儀式を行ない、一年の最初に伊勢の方角に向かって太陽神でもある天照大神が祀られている伊勢神宮を拝します。この儀式が庶民に広がって初日の出参拝が行われるようになりました。そして日の出を告げる鳥として鶴が珍重されました。伊勢神宮境内で鶴が放し飼いされているのはそのためです。

金剛座寺山頂は伊勢遙拝所として使われていた場所で真東の方角に外宮の地があります。初日の出は国東山峰の左側から午前7時頃に太陽が上がります。天気が良いと伊勢平野・伊勢湾、知

多半島はもとより富士山から南アルプス連峰まで眺望できます。最近は山頂に展望台ができため少しずつ日の出参拝者が増え、毎年20人ぐらいの方が初日の出のご参拝や写真を撮りに来られます。日の出の瞬間は暗い山影から一瞬閃光が走って顔を照らす光景が現れます。そして徐々に登る太陽の美しさに感動します。

新年の喜びを感じる瞬間です。合掌



金剛山頂から撮影された今年の初日の出。
右の高い山が国東山

家族みんなの「健康生活」を応援します!

ほけんし通信

平成25年度 各種がん検診等の終了のお知らせ

今年度まだ受診していない方は、個別検診・集団検診どちらかの方法で、ぜひ受診ください。
※乳がんマンモグラフィ検診・子宮頸がん検診については平成26年2月末まで実施します。

受けよう!がん検診

日本人の死因の第1位である「がん」、多気町でも死因の第1位はやはり「がん」です。日本人の2人に1人が「がん」にかかり、3人に1人が「がん」で亡くなっています。

これをすれば絶対にがんにはならない、というような予防法はありません。そこで、がんの「早期発見」が重要になってきます。初期の段階で発見し、適切な医療を受けられるかどうかが、がんの進行を左右します。胃がん・大腸がん・肺がん・乳がん・子宮頸がんについては、がん検診によってがんで亡くなる方を減らすことができるという効果が認められています。

自分の健康と命を守るために、がん検診を受けましょう。



多気町がん検診等のご案内 ~終了が近づいてきました~

◎個別検診

多気町の検診は11月30日までです。4月末にお届けした受診券(A4カラー用紙)を持参いただき、町内医療機関で受診してください。

(乳がんマンモグラフィ検診・子宮頸がん検診のみ松阪地区応需医療機関で2月末まで受診可能)

◎集団検診

11月7日(木)・14日(木)・23日(土)に、集団検診を実施します(※広報たき10月号掲載・要事前申し込み)。胃がん・大腸がん・前立腺がん・乳がん(エコー)検診、肝炎ウイルス検診、骨粗しょう症検診については、11月が今年度最後の集団検診日となります。お申し込みいただいた方は、場所・注意事項等を確認して受診券を持参いただき受診してください。乳がんマンモグラフィ検診・子宮頸がん検診については、平成26年2月にも集団検診日があります。

がん検診で要精密検査となった場合

がん検診で異常がみつかった場合は、必ず精密検査を受診してください。精密検査を受診し、早期治療に結びつけることが大切です。

あなたの健康管理のために「健康手帳」を利用しましょう

40歳以上の希望者に健康手帳を配布しています。健康や医療に関する記録により健康維持につなげましょう。生活習慣病予防、介護予防に関するトピックスも満載です。

(健康手帳の利用方法) · 特定健診や各種検診の記録 · 健康教室、健康相談、特定保健指導等の記録
· 医療、薬の記録 · 予防接種の記録 など

(申し込み方法) 町民福祉課 健康推進係へお電話もしくは窓口にてお申し込みください。

※紛失や、記入欄がいっぱいになった時も再発行します

町民福祉課 健康推進係 電話(38)1113

書館からのメッセージ

一本と旅する 本を旅するー

深まる秋。読書週間(10/27~11/9)が始まりました。

読書は心と頭の栄養、夢への階段、作者や主人公との対話、自分磨き、希望…とさまざま。時には生きる力や言葉のもつ役割が人生のいろいろな場面で役立ってくれるのではないかでしょうか。図書館で1冊からまた1冊へと素敵なお会いの旅をしてみませんか。

多気図書館

■問い合わせ 多気図書館 ☎(38)1133

楽しもう!クリスマス

日 時 12月14日(土) 13時30分～ 小学生対象

*申し込みが必要です。詳細は図書館カウンターのチラシをご覧ください。

クリスマス音楽会

日 時 12月15日(日) 13時30分～

音楽協会のみなさんによるどなたでも参加していただける音楽会です。



ギャラリー展示募集しています。

期日、内容等の詳細は多気図書館までお問い合わせください。

勢和図書館

■問い合わせ 勢和図書館 ☎(49)4500

第2回 ほんとカフェ オープン!

日時:11月10日(日)13時～16時

場所:勢和図書館エントランスホール



11月のほんとカフェは、木琴堂さん(飯南町)とのコラボです!おたのしみに★
「図書館には行った事がない…。」という方も是非お越し下さい!コーヒーはB's shopさん(多気町)の豆をミル&ドリップしていただけます。そして、「えっ、こんな本も?」という発見をぜひ!!図書館の新しい空間を体験しに来て下さいね~。お待ちしております。

クリスマスはスゴイ! in LIBRARY 2013

日時:12月7日(土)

場所:勢和図書館エントランスホール



毎年恒例の“みそしるカフェ”も登場!今年2月に仕込んだ“まめっちょみそ”を使います。
どうぞお楽しみに!!クリスマスおはなし会や、ゴスペルコンサートなど、他にもステキな時間を過ごしていただけるよう準備してお待ちしていますね。(詳細は別紙チラシをご覧下さい)



まごの店

なんとかがんばっているやん！

相可高校生



食育コーナー

多気町食育推進会議 No.59

さつまいものころころソテー(4人分)

●材料…

さつまいも	1本(180g)
にんじん	25g(1/4本)
ホールコーン	50g
グリンピース	30g
バター	小さじ1
カレー粉	適量
塩・こしょう	少々



●作り方

- ①さつまいもとにんじんは1cm角に切り、固めにゆでておく。
- ②フライパンにバターを入れ、にんじん、ホールコーン、グリンピースを加えて炒める。火が通ったらさつまいもも入れる。
- ③②を塩・こしょうで味付けし、最後にカレー粉をふってさっとかき混ぜる。

※辛いものが苦手な方はカレー粉を入れなくてもおいしくできます。

さつまいもの切り口から出る白い粘液はヤラピンという成分です。食物繊維とともに働いて便秘の改善に役立ちます。

善意ありがとうございました

○社会福祉協議会へご寄付いただいた方

- ・田中 雅生 様より—100,000円
- ・扇田 進 様より—200,000円
- ・橋 重夫 様より—200,000円
- ・梅川 利明 様より—100,000円
- ・税理士法人あおぞら 様より—古切手
- ・万協製薬(株) 様より—古切手
- ・多気郡農業協同組合 様—新米ぎんひめ60kg
- ・株うおすけ 様より—鮎の干露煮168名分

○多気町ふるさと応援寄附金

ふるさと納税制度にもとづき、寄附金をいただいた方です。

- | | | | |
|-----------------------------|---------|-----------|----------------|
| ・愛知県 前川 幸彦 様より | 5,000円 | ・東京都 | 株環境設計研究所 代表取締役 |
| ・松阪市 加藤 輝義 様より | 10,000円 | 金丸 宣弘 様より | —10,000円 |
| ・松阪市 河合 憲一 様より | 10,000円 | ・神奈川県 | 田代 敬一郎 様より |
| ・松阪市 濱田 実 様より | 10,000円 | ・神奈川県 | 田代 路子 様より |
| ・伊勢市 (株)山野建設 代表取締役 山野 稔 様より | 10,000円 | ・千葉県 | 嵯峨山 聰 様より |
| ・津市 楠井法律事務所 楠井 嘉行 様より | 10,000円 | ・松阪市 | 鈴木 光徳 様より |
| ・愛知県 川合 泰寛 様より | 10,000円 | ・桑名市 | 高橋 土建(株)代表取締役 |
| ・愛知県 濱田 義之 様より | 10,000円 | 高橋 聰 様より | —50,000円 |
| ・愛知県 濱田 累美子 様より | 10,000円 | ・四日市市 | 田中 康雄 様より |
| ・京都府 笠井 俊宏 様より | 10,000円 | | —100,000円 |

寄附金等は、環境整備、福祉医療、子育て支援等に役立てさせていただきます。

11/10~12/9 の予定表

納税等振替日

国民健康保険料、介護保険料、住宅資金・使用料、保育料・保育給食費、後期高齢者医療保険料……**口座振替日—12月2日(月)**

上・下水道料、浄化槽使用料、農業集落排水使用料……………

……………**口座振替日—11月25日(月)**

行政・心配ごと相談

11月11日(月) 9:00~12:00 天啓の里(四疋田)

行事・催し物・その他

~12月15日(日) 9:00~16:00 人と文化の通りみち
~多気町とその周辺の遺跡~
多気郷土資料館(月・祝日は休館)

◆図書館

月	日	時 間	内 容
多気町立多気図書館 ■休館日11月/11・18・23・25・29 12月/2・9			
11月8日(金)		10:30~11:00	おはなしもっちゃ
	9日(土)	11:00~11:30	おはなししづけっと
	16日(土)	10:30~11:30	おはなし会

月	日	時 間	内 容
多気町立勢和図書館 ■休館日11月/12・19・23・26・29 12月/3			
11月10日(日)		13:00~16:00	ほんとカフェ
	20日(水)	10:30~11:00	おひざでだっこのおはなし会(1~3歳児)
12月4日(水)		10:30~11:00	おひざでだっこのおはなし会(0歳児)
	7日(土)		クリスマスはスゴイ! in LIBRARY 2013

◆保健

月	日	時 間	内 容	場 所	備 考
11	11(月)	10:00~11:00	乳幼児相談	おひさま広場	
	15(金)	10:00~13:00	離乳食教室	天啓の里	

◆女性弁護士による法律相談

月	日	時 間	予約先	場 所	備 考
11	20(水)	9:00~12:00	市民福祉課 ☎38-1114	多気町役場	要予約

◆こころの福祉・健康相談

月	日	時 間	予約先	場 所	備 考
11	14(木)	14:00~15:30	市民福祉課 ☎38-1114	多気町民文化会館	要予約
	15(金)	13:30~16:30	松阪保健所 ☎50-0532	松阪庁舎	要予約
	21(木)	14:00~15:30	市民福祉課 ☎38-1114	多気町民文化会館	要予約
12	5(木)	9:00~12:00	市民福祉課 ☎38-1114	天啓の里	要予約

原	瀧	野	奥	中	達	村	野	中	高	深	鳥	扇	田	佐	氏 名
田	呂	谷	村	正	田	呂	井	山	田	井	田	中	野		
隆	す	た	さ	安	も	み	さ	征	邦	喜	き	富	孝		
子	ゑ	ま	だ	太	ね	み	や	己	輔	代	よ				
の	ゑ	ゑ	ゑ	ゑ	ゑ	ゑ	ゑ	ゑ	ゑ	ゑ	ゑ	ゑ	ゑ	ゑ	

年齢	90	93	90	89	81	73	75	94	89	62	75	87	99	89	86
死年月日	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25
	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	8	8
	23	23	20	19	18	18	8	5	5	4	2	2	2	1	28
世帯主	眞	す	敏	昌	み	敦	善	み	潤	哲	邦	猛	き	良	富
	の	ゑ	彦	義	き	ゑ	信	ね	ね	弘	弘	よ	よ	子	孝
住所	西	三	片	野	東	色	津	留	可	色	平	朝	波	相	牧
	池	疋	野	上	池	太	留	台	台	柄	谷	炳	多	鹿	瀬
	上														

◆子育て支援センター ◆ファミリーサポートセンター ※要予約

月	日	時 間	内 容	場 所
11	11(月)	10:00~12:00	Baby's	おひさま
11	12(火)	10:00~12:00	すくすく赤ちゃん パート1	たき児童館
11	14(木)	13:00~16:00	子育てカウンセリング※	たき児童館
11	15(金)	10:00~11:30	のびのび広場	勢山荘
11	20(水)	10:00~12:00	すこやか広場/焼いも	たき児童館
11	22(金)	10:00~12:00	すくすく赤ちゃんパート2	たき児童館
11	25(月)	10:00~12:00	一緒にあそぼう!/親子ヨガ	おひさま
11	27(水)	10:30~11:30	enjoyエアロ	たき児童館
11	28(木)	9:00~16:00	子育てカウンセリング※	たき児童館
11	29(金)	10:00~12:00	すこやか広場	たき児童館
12	2(月)	10:00~12:00	Baby's	おひさま
12	4(水)	10:00~12:00	すこやか広場	たき児童館
12	9(月)	9:30~12:00	クリスマス会	ささゆり苑

◆健康づくり

月	日	時 間	内 容	場 所
11	11(月)	9:30~10:30	地域の健康相談	多気区公民館
11	12(火)	9:30~10:30	地域の健康相談	兄国公会堂
		8:00~11:00	胃がん検診 ※	
		9:30~11:00	大腸がん検診 ※	
		13:30~15:30	前立腺がん検診・骨粗しょう症検診・肝炎検査 ※	
11	14(木)	9:30~11:00	前立腺がん検診・骨粗しょう症検診・肝炎検査 ※	地域福祉センター 天啓の里
		13:15~15:30	乳がん(マンモグラフィ、超音波)・子宮頸がん検診 ※	
11	15(金)	13:30~14:30	地域の健康相談	矢田公民館
11	18(月)	13:30~14:30	地域の健康相談	南弟国集落センター
11	20(水)	9:30~10:30	地域の健康相談	前村公民館
11	20(水)	13:30~14:30	地域の健康相談	成川地区農村交流センター
11	21(木)	13:30~14:30	地域の健康相談	東池上公民館
11	22(金)	10:00~16:00	たばこ健康相談 ※予約制	多気町役場
		8:00~11:00	胃がん検診 ※	
		9:30~11:00	大腸がん検診 ※	
		13:30~15:30	前立腺がん検診・骨粗しょう症検診・肝炎検査 ※	
11	23(土)	9:30~11:00	乳がん(マンモグラフィ、超音波)・子宮頸がん検診 ※	勢和振興事務所
		13:15~15:30	前立腺がん検診・骨粗しょう症検診・肝炎検査 ※	
11	27(水)	10:00~12:30	みんなの健康相談	町民文化会館
12	2(月)	9:30~10:30	地域の健康相談	土羽公民館
12	3(火)	9:30~10:30	地域の健康相談	片野コミュニティーセンター
12	4(水)	13:30~14:30	地域の健康相談	長谷公民館
12	5(木)	13:30~14:30	地域の健康相談	平谷集会所
12	9(月)	13:30~14:30	地域の健康相談	西池上公民館

おくやみ



生年月日	25	25	25	25	25	25	25	25
	9	9	9	9	9	9	9	8
	21	20	15	10	9	6	6	28
								25
保護者名	将	勇	孝	鉄	和	亮	幸	琢
	明	介	太	芳	輔	治	真	努
住所	片	弟	神	丹	相	五	森	西
	野	国	坂	生	佐	佐	莊	山

おめでた



HAPPY BIRTHDAY



相可台

いけがみ まき
池上 蒼くん(1つ)
パパ 誠記さん ママ かすみさん
「1歳おめでとう♡我が家のお子さんです!!
これからも元気に育ってね♪」



弟園

たかもり ひなた
高森 陽向ちゃん(2つ)
パパ 剛さん ママ 京子さん
「お誕生日おめでとう!!
お姉ちゃんと仲良くなれ♪」



相可

さかい ゆう
酒井 結羽ちゃん(1つ)
パパ 博央さん ママ 元紀さん
「いつも元気なゆうちゃんは
家族みんなの人気者♪♪♪」



井内林

なかの あいは
中野 愛絆くん(2つ)
パパ 和義さん ママ 亜由美さん
「うまれてきててくれて、最高の笑顔を
ありがとうございます!愛君らしくいてね♪」



丹生

ひがしと りく
東本 吏功くん(2つ)
パパ 善秀さん ママ 奈々さん
「車とバスと保育園が大好きなりく。
これからも元気に育ってね♪」



丹生

こばやし くうた
小林 空詩くん(1つ)
パパ 勇紀さん ママ 万理恵さん
「我が家のお子さんです!!
これからも兄ちゃんと仲良くなれ♪」



朝柄

こさか はつな
小坂 初菜ちゃん(1つ)
パパ 有祐さん ママ 美奈さん
「1歳おめでとう♡たくさん遊んで
笑ってすぐ大きくなってね♪」

3歳までのお子さんを誕生日月に紹介します。

前月の10日までにお知らせください。

応募者多数の場合は、抽選とさせて

いただきますのでご了承下さい。

企画調整課 ☎(38)1124



佐奈川 桜づつみ公園 朝市
毎月第1・3日曜日

とき 11月 3日(日) 11月17日(日) 7:00~9:00 ところ 桜づつみ公園

第3土曜市
毎月第3土曜日

とき 11月16日(土) 9:00~12:00 ところ 五桂池ふるさと村
おばあちゃんの店前

元丈の館 げんちゃん朝市
毎月第4日曜日

とき 11月27日(日) 8:00~11:00 ところ 元丈の館

まちの動き(外国人含む)
10月1日現在

◆人口

・男…7,474(+13)人
・女…7,937(-10)人
・人口…15,411(+3)人
・世帯数…5,543(+2)世帯

◆9月中の異動

・出生…12人
・死亡…20人
・転入…36人
・転出…25人

視力低下でお悩みの方はご相談下さい
通院でお困りの方お電話下さい
無料送迎
ご自宅まで
お迎え・お送り
させていただきます!

カイバナ眼科クリニック
日帰り白内障手術センター
松阪市垣鼻町1638(松阪高校北側近く)
お気軽にお問合せ下さい ☎0598-21-5222

水のトラブルお任せください!
多気町上下水道指定工事店
地元の水道屋さん 年中無休
水まわりリフォームプロ
有限会社 光産業 水もれ 松阪 検索
〒515-0104 松阪市高須町2870番地 ☎0120-05-0785

■編集・発行 多気町役場 企画調整課

〒519-2181 三重県多気郡多気町相可1600 ☎0598(38)1124 FAX.0598(38)1140

●この印刷物は環境にやさしい再生紙とエコイングを使用しています。